

柳下跽痛罵孔老二



H1254
10



柳下跖痛骂孔老二

LIUXIA ZHI TONGMA KONG LAO'ER

上海人民出版社



二 字 片 言 意 韻 不 窮

SHIYU QINXIA JIANGHUTONG LAO'ER

以 南 江 日 映 物

LIUXIA ZHI TONGMA KONG LAO'ER

柳 下 跖 痛 骂 孔 老 二

赵树根 文 黄全昌 画

上海人民出版社出版

(上海绍兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷六厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 0.5 字数 4,000

1976年5月第1版 1976年5月第1次印刷

统一书号: 9171·104 定价: 0.08元

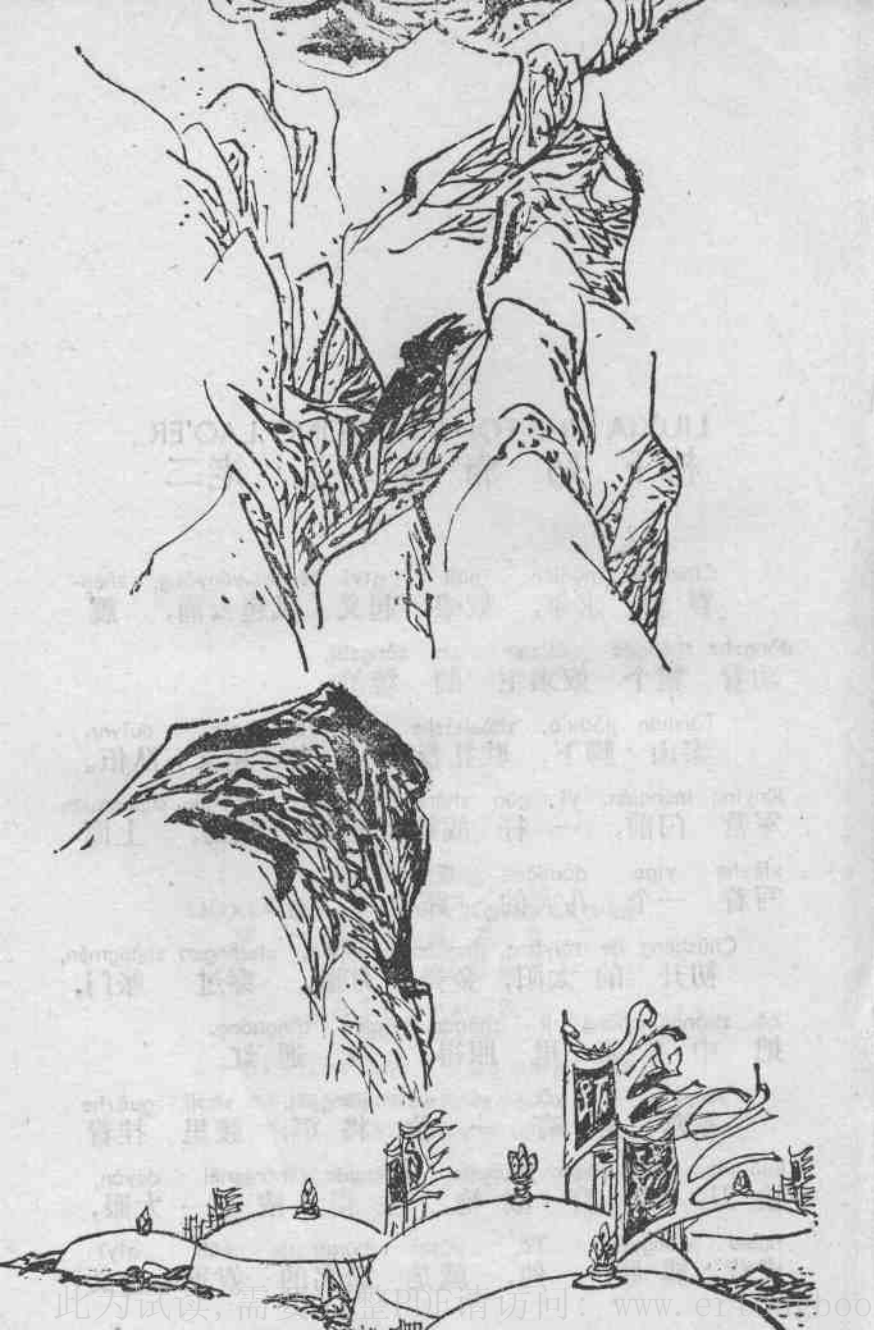
LIUXIA ZHI TONGMA KONG LAO'ER
柳下跖痛骂孔老二

Chūnqiū mònián, núlì qǐyì fēngqǐ-yúnyǒng, zhèn-
春秋末年，奴隶起义风起云涌，震
dòngzhe zhěngge núlìzhǔ de tǒngzhì.
动着整个奴隶主的统治。

Tàishān jiǎoxià, zhùzházhe yī zhī qǐyì duìwǔ.
泰山脚下，驻扎着一支起义队伍。
Jūnyíng ménqián, yī gān zhànqí, yíngfēng piāoyáng, shàngmiàn
军营门前，一杆战旗，迎风飘扬，上面
xiězhe yíge dòudàde "Zhì" zì.
写着一个斗大的“跖”字。

Chūshēng de tàiyáng, jīnguāng wàndào, chuānguo zhàngmén,
初升的太阳，金光万道，穿过帐门，
bǎ zhōngjūnzhang lǐ zhàode yípiàn tōnghóng.
把中军帐里照得一片通红。

Jūnyíng lǐ yǒu yí wèi jiāngjūn, yāoli guàzhe
军营里有一位将军，腰里挂着
kuàidāo, shēn chuān zhànpáo, shēngde nóngméi dàyǎn,
快刀，身穿战袍，生得浓眉大眼，
hǔbèi xióngyāo. Tā, jiùshì zhùmíngde núlì qǐyì
虎背熊腰。他，就是著名的奴隶起义



lǐngxìu — Liǔxià Zhí.
领袖 —— 柳下 跖。

Zhè shí, Liǔxià Zhí zhàn zài jūnyíng qián, wàngzhe
这 时, 柳下 跖 站 在 军 营 前, 望 着
yuǎnchù de gāoshān, sīcháo qǐfú……
远 处 的 高 山, 思 潮 起 伏……

Zìcóng qǐyì yǐlái, tā hé jǐ qiān ge dìxiōng
自 从 起 义 以 来, 他 和 几 千 个 弟 兄
yìqǐ, nánzhēng-běizhàn, bǎ núlǐzhǔ tǒngzhìzhě de
一 起, 南 征 北 战, 把 奴 隶 主 统 治 者 的
“rén yì lǐ yuè”, jiǎole ge xībālǎn. Tāmen
“仁 义 礼 乐”, 搅 了 个 稀 巴 烂。 他 们
huì bàixiū ma? Bù! Yěxǔ huì gǎibiàn shǒufǎ……
会 罢 休 吗? 不! 也 许 会 改 变 手 法……

Xiǎngdào zhèr, Liǔxià Zhí nóngméi yì níng, yǒulìde
想 到 这 儿, 柳下 跖 浓 眉 一 拧, 有 力 地
huīle yí xià quán tóu.
挥 了 一 下 拳 头。

“Jiāngjūn!” Yí ge shìbīng tànshēn jìnlai, duì
“将 军!” 一 个 士 兵 探 身 进 来, 对
Liǔxià Zhí shuō, “Tīng liǎng ge xīnlái de dìxiōng
柳下 跖 说, “听 两 个 新 来 的 弟 兄
shuō, jǐ guó zhūhóu zhèngzài gōugōudādā, yíge jiào
说, 几 国 诸 侯 正 在 勾 勾 搭 搭, 一 个 叫
Kǒng Lǎo'èr de yě huódòng de hěn qǐjìn, kěnéng
孔 老 二 的 也 活 动 得 很 起 劲, 可 能
zài gǎo shénme yīnmóu guǐjì.”
在 搞 什 么 阴 谋 诡 计。”

“Hēng!” Liǔxià Zhí yì shēng lěngxià.
“哼!” 柳下 跖 一 声 冷 笑。

“Jiāngjūn, yǒu ge lǎotóur qiújiàn.” Yíngménkǒu
“将军，有个老头儿求见。”营门口

de shìbīng zǒu jìnlái bàogào shuō.
的士兵走进来报告说。

“Lǎotóur?” Liǔxià Zhí wèn.
“老头儿？”柳下跖问。

“Nuò, shì yíge jiǎnnǎodài, shòugèzi de lǎo-
“喏，是一个尖脑袋，瘦个子的老
tóur, shuō shénme ‘xìng kǒng, míng Zhòngní’.” Shìbīng
头儿，说什么‘姓孔，名仲尼’。”士兵
bǐhuàzhe shuō.
比画着说。

“Jiùshì nà ge Kǒng Lǎo'èr.” Dì-yí ge jìnlái
“就是那个孔老二。”第一个进来
de shìbīng shuō,
的士兵说。

“Jiào tā gǔn!” Liǔxià Zhí liǎnsè yìchén.
“叫他滚！”柳下跖脸色一沉。

Guòle yíhuìr, yíngménkǒu de shìbīng yòu
过了一会儿，营门口的士兵又
jìnlái shuō: “Jiāngjūn, nà ge Kǒng Lǎo'èr sǐpí-làiliǎn
进来 说：“将军，那个孔老二死皮赖脸
de bù kěn zǒu.”
的不肯走。”

“Ó,” Liǔxià Zhí chénsīle yíhuì shuō, “Hǎo
“哦，”柳下跖沉思了一会 说，“好
ba, jiù ràng tā jìnlái.”
吧，就让他进来。”

Zhàn zài yíngménwài de Kǒng Lǎo'èr yìtīng jiào
站在营门外的孔老二一听叫



tā jìnlái, àn'àn gāoxìng: Xìngkuī zìjǐ liǎnpí hòu
他 进来，暗暗 高兴：幸亏 自己 脸皮 厚

wa. Tā yì liāo chángpáo, sānbù bìngzuò liǎngbù
哇。 他 一 撩 长 袍， 三步 并作 两步

zǒu, déyìde láidào zhōngjūnzhang qián. Tā táitóu
走，得意地 来到 中军 帐 前。 他 抬头

yíkàn, zhǐjiàn Liǔxià Zhí wēifēnglǐnlǐn de zuò zài
一看， 只见 柳下 跖 威风凛凛 地 坐 在

shàngmian, liǎngpáng zhànzhe qǐyìjūn shìbīng, yígègè
上 面， 两 旁 站 着 起义 军 士 兵， 一个个

shǒu ná gāngdāo, héngméi-nùshì. Kǒng Lǎo'èr liǎng tuǐ
手 拿 钢 刀， 横 眉 怒 视。 孔 老 二 两 腿

yīruǎn, chàdiǎnr diēdǎo zài dì.
一 软， 差 点 儿 跌 倒 在 地。

Kǒng Lǎo'èr yìngzhe tóupí, zhuāngchū yífù gōng-
孔 老 二 硬 着 头 皮， 装 出 一 副 恭

shùnde yàngzi, xiàng Liǔxià Zhí bài le yòu bài, yímiàn
顺 的 样 子， 向 柳 下 跖 拜 了 又 拜， 一 面

dǎnzhàn-xīnjīng de shuō: "Jiāngjūn zài shàng, xiǎorén……
胆 战 心 惊 地 说：“将 军 在 上， 小 人……

yǒu…… yǒu lǐ."
有……有 礼。”

"Nǐ jiùshì Kǒng Lǎo'èr?" Liǔxià Zhí dàhē
“你 就 是 孔 老 二？” 柳 下 跖 大 喝

yīshēng.
一 声。

"Shì……jiāngjūn, wǒ, wǒ jiào……"
“是……将 军， 我， 我 叫……”

"Wǒ zhīdào, nǐ shì ge jiǎnzà xūwěi, míhuò
“我 知 道， 你 是 个 奸 诈 虚 伪， 迷 惑

tiānxià de qiǎowěirén. Nǐ jīntiān lái dào zhèlǐ, yǒu
天下 的 巧 伪 人。 你 今 天 来 到 这 里， 有
shénme shì? Liǔxià Zhí lěngxiàozhe shuō.
什 么 事？ 柳 下 跖 冷 笑 着 说。

Kǒng Lǎo'èr yī tīng, xǐ chū wàng wài, liánmáng
孔 老 二 一 听， 喜 出 望 外， 连 忙
shuō: “Shì, shì, jiāngjūn, wǒ tè lái sòng yí ge
说：“是， 是， 将 军， 我 特 来 送 一 个
dàfù-dàguì de jīhuì gěi jiāngjūn de ya.” Kǒng
大 富 大 贵 的 机 会 给 将 军 的 呀。” 孔
Lǎo'èr bǎ “dàfù-dàguì” sì ge zì shuō de tè bié
老 二 把 “大 富 大 贵” 四 个 字 说 得 特 别
xiǎng.
响。

“Dàfù-dàguì?” Liǔxià Zhí jīfěng de fǎnwèn.
“大 富 大 贵？” 柳 下 跖 讥 讽 地 反 问。

“Shì a!” Kǒng Lǎo'èr yáotóu-huàngǎo de shuō,
“是 啊！” 孔 老 二 摇 头 晃 脑 地 说，

“Wǒ kàn jiāngjūn yǒu sān zhǒng měidé: Dì-yī, shì
“我 看 将 军 有 三 种 美 德： 第 一， 是
shēncái kuíwú, xiàngmào yīngjūn; Dì-èr, shì zhīshí
身 材 魁 梧， 相 貌 英 俊； 第 二， 是 知 识
yuānbó, míngbiàn shìfēi; Dì-sān, shì yǒngměng guǒgǎn,
渊 博， 明 辨 是 非； 第 三， 是 勇 猛 果 敢，
néng dài xióngbīng. Jiāngjūn, fánrén zhǐyào jùyǒu qízhōng
能 带 雄 兵。 将 军， 凡 人 只 要 具 有 其 中
yī zhǒng měidé, jiù kěyǐ zuò zhūhóuwáng nga.
一 种 美 德， 就 可 以 做 诸 侯 王 啊。
Nǐ zhǐyào tīng wǒ de huà, fàngxià wǔqì, jiěsǎn
你 只 要 听 我 的 话， 放 下 武 器， 解 散



duìwǔ, wǒ jiù kěyǐ wèi nǐ dào gè guó qù,
队伍，我就可以为你到各国去，

gěi nǐ zào jǐ bǎi lǐ de dàchéng, jiàn lǐ jǐshí
给你造几百里的大城，建立几十

wàn hù rén kǒu de dàguó, zūn nǐ wèi zhūhóuwáng.
万户人口的大国，尊你为诸侯王。

Dào nà shí, nǐ jiù yǒu xiǎngbújìn de fùguì
到那时，你就有享不尽的富贵

ya……” Kǒng Lǎo'èr déyī-yángyáng de shuōzhe, liǎng
呀……” 孔老二得意洋洋地说着，两

zhǐ shǒu hái shénqìde xiàng kōngzhōng huīwǔzhe, sìhū
只手还神气地向空中挥舞着，似乎

nàlǐ zhēn yǒu shénme “fùguì”, yǐjīng bǎ Liǔxià
那里真有什么“富贵”，已经把柳下

Zhí piàn de shàng le dāng.
跖骗得上了当。

“Pèi! Zhùkǒu.” Liǔxià Zhí yíxiàzi zhàn qǐlái,
“呸！住口。” 柳下跖一下子站起来，

yòng shǒu ànzhù kuàidāo, fěnnùde shuō, “Shénme dàfù-
用手按住快刀，愤怒地说，“什么大富

dàguì, shénme zuò zhūhóuwáng, quán dōu jiànguǐ qù
大贵，什么做诸侯王，全都见鬼去

ba! Wǒ yàode shì tuīfān nǐmen de chīrén tiānxià,
吧！我要的是推翻你们的吃人天下，

yàode shì tiānxià nǚlì tóng xiǎng tàipíng, zhè cái shì
要的是天下奴隶同享太平，这才是

wǒmen de zhēnzhèng mùdì!”
我们的真正目的！”

“A!” Kǒng Lǎo'èr hǎoxiàng dāngtóu ái le yíbàng,
“啊！” 孔老二好象当头挨了一棒，

yǎnqián yípiàn qīhēi. Zuótiān, zài Lǔguó hé yìxiē
眼前 一片 漆黑。昨天，在 鲁国 和 一些

núlìzhǔ guìzú gòngtóng shāngliang de miàoji —xiān
奴隶主 贵族 共同 商量的 妙计 ——先

shōumǎi Liǔxià Zhí, yǐhòu zài yīwǎng dǎjìn, xiǎngbudào
收买 柳下 跖，以后 再 一网 打尽，想不到

yíxiàzi chéngle pàoyǐng. Dànshì, tā hái bù sǐxīn,
一下子 成了 泡影。但是，他 还 不 死心，

zhēngzházhe hǎndào: “Nǐ xiǎode, nǐ zhèyàng shì fànshàng-
挣扎着 喊道：“你 晓得，你 这样 是 犯上

zuòluàn, rénmen yào chēng nǐ wéi Dào Zhí de ya!”
作乱，人们 要 称 你 为 盗跖 的 呀！”

“Hā……” Liǔxià Zhí yǎngtiān dàxiào, “Wǒmen
“哈……” 柳下 跖 仰天 大笑，“我们

jiùshì yào zào nǐmen de fǎn! Wǒ shì ‘DàoZhí’?
就是 要 造 你们 的 反！我 是 ‘盗跖’？

Nǐ liǎng cì bèi gǎnchū Lǔguó, zài Wèiguó méiyǒu
你 两 次 被 赶出 鲁国，在 卫国 没有

lìzú zhī dì, dào le Qíguó nòngde zǒutóu wú
立足 之 地，到 了 齐国 弄得 走投 无

lù, méi rén lái tīng nǐ nà yí tào. Nǐ jì
路，没 人 来 听 你 那 一 套。你 既

búhuì zhòngtián, yòu búhuì zhībù, zhǐ huì huāyán-
不会 种 田，又 不会 织 布，只 会 花言

qiǎoyǔ, míhuò tiānxià, yìxīn zhuīqiú fùguì. Nǐ
巧语，迷 惑 天 下，一 心 追 求 富 贵。你

cáishì zhēnzhèng de ‘Dào Qiū’!”
才是 真 正 的 ‘盗 丘’！”

Liǔxià Zhí yīfān huà shuōde dàyì lǐnrán,
柳下 跖 一 番 话 说 得 大 义 凛 然，



qǐyì shìbīng tīngle gègè jiào hǎo.
起义 士兵 听了 个个 叫 好。

“Lái rén! Bǎ qiǎowěirén ‘Dào Qiū’ gǎnchū
“来 人! 把 巧伪人 ‘盗 丘’ 赶出

yíngmén!” Liǔxià Zhí mìnglǐng shuō.
营门!” 柳下 跖 命令 说。

“Shì!” Qǐyìjūn shìbīng qíshēng dāyīng.
“是!” 起义军 士兵 齐声 答应。

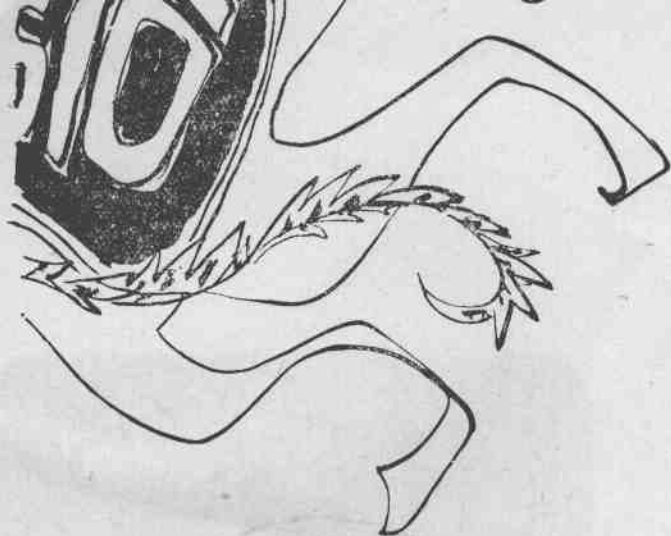
Kǒng Lǎo'èr xiàde guīdǎo zài dì, jiēzhe diēdiē-
孔 老二 吓得 跪倒 在地, 接着 跌跌

zhuàngzhuàng de táochūle qǐyìjūn de yíngzhāng……
撞 撞 地 逃出了 起义军 的 营 帐……

Tàishān jiǎoxià, jūnyíng ménqián, yǐngzhe jīnsè
泰 山 脚下, 军 营 门 前, 映 着 金 色

cǎixiá de “Zhí” zì jūnqí, yíngfēng zhāozhǎn, xiǎnde
彩霞 的 “跖” 字 军旗, 迎 风 招 展, 显 得

gèngjiā xiǎnyàn le.
更 加 鲜 艳 了。



统一书号: 9171·104

定 价: 0.08 元

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com